Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Langnau Stars I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum / Date / Data	09.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB32		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	99267	JANJIC Ivan	
Official scorer / Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3	9	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
97	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
99		DELLA SANTA Roberto				96407
87		DELLA SANTA Marco				202574
91		DESBOEUFS Laura				207201
37		CETTI Nikolas				201101
12		CATTANEO Martino				209349

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 201116

CORPATAUX Didier

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:16	18	87	1				
08:43	87		2				
16:21	91	13	3				
19:33	87	13	4				
38:11	18		5				
40:52	37	91	6				
55:35	87	12	7				
58:22	99	87	8				
59:08	13	37	9				

TOTAL: 9

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:58	99	2	12:40	E
20:14	12	2	22:14	H
34:55	37	2	36:55	L
59:12	12	2	60:00	I
59:12	12	2	59:12	U

TOTAL: 10 min

2 Langnau Stars I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	GALLIKER Christoph				209083
19	A	MERMOLJA Martin				209060
61	G	BACHMANN Tobias	X	X	X	213018
	G					
82		DOLIC Boris				217545
91		DRESSLER Raphael				209508
97		ITEN Gregor				80060
13		MARTY Fabian				209053
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
28		SCHLATTER Lukas				213039
87		JOST Alexander				213016
20		WEBER Beat				209062
83		WYSS Christian				209061

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 209057

ABLER Andreas

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:29	91	19	1				
06:18	37	19	2				
12:40	37	97	3				
44:17	91		4				

TOTAL: 4

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:38	47	2	02:38	I
19:07	37	2	19:33	H
51:52	91	2	53:52	B1

TOTAL: 6 min